

MAVSAR



Frank Mavsar

Umrl je 78 let stari Frank Mavsar, mož Ivane, roj. Mavsar, enajst bratov in sestra je že pok. (v Sloveniji), svak Frančiške Mavsar, stric Oscarja in Rubena (v Argentini), član Kluba upokojencev Slovenske pristave, TABOR-a in Kluba upokojencev pri župniji Marije Vnebovzete. Pogreb je bil 5. junija v oskrbi Cosicevega zavoda s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete s pokopom na Vernih duš pokopališču. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin St. Mary's Church Building Fund, 15519 Holmes Ave., Cleveland, OH 44110.



1808

Ohio Ministrstvo za zdravstvo

PODATKI O PREBIVALSTVU

Drž. arhiv št. _____

MRLIŠKI LIST

TIPKATI ALI TISKATI V OBSTOJNEM ČRNEM ČRNILU

POKOJNIK

1. Pokojnikovo ime Frank MAVSAR 2. Spol Moški 3. Datum smrti 27. maj 2006
4. Številka socialnega zavarovanja 294-50-3340
5a) Starost (zadnji rojstni dan, leta) 78 6. Datum rojstva 23. september 1927
7. Rojstni kraj (mesto in država ali tuja država) Slovenija
8. Ali je bil pokojnik v ameriški vojski X Ne 9a) Kraj smrti Bolnišnica X hospitaliziran bolnik
9b) Naslov ustanove Euclid General Hospital 9c) Kraj, vas, ... Euclid 9d) Okrožje smrti Cuyahoga
10. Družinski stan (poročen, nikoli poročen, ovdovel, ločen) poročen
11. Preživeli zakonec (za ženo dekliški priimek) Ivana Mavsar
12a) Pokojnikov običajni poklic (navedite delo, ki ga je večinoma opravljal) mizar
12b) Vrsta zaposlitve / industrije gradnja
13a) Stalno bivališče – država Ohio 13b) Okrožje Cuyahoga 13c) Mesto, kraj, ... Cleveland
13d) Cesta in številka 17910 Brazil Ave. 13e) Znotraj meja mesta? X da 13f) Poštna številka 44119
14. Ali je bil pokojnik španskega porekla? X ne 15. Rasa (ameriški Indijanec, črnc, belec itd.) belec
16. Pokojnikova izobrazba (osnovna, srednja (0-12) 8

STARŠI

17. Očetovo ime Jože Mavsar 18. Materino ime (ime, dekliški priimek) Terezija Bukovec

OBVESTITELJ

- 19a) Ime obvestitelja Ivana Mavsar 19b) Poštni naslov 17910 Brazil Ave. Cleveland, Ohio 44119

POGREB

- 20a) Način pogreba X Pokop 20b) Kraj pogreba All Souls Cemetary 20c) Lokacija (mesto, država) Chardon, Ohio
20d) Datum pogreba 3. junij 2006 21a) Ime osebe, ki je (pokojnika) balzamirala Anthony Arunski
21b) Številka licence 8609A
22a) Podpis pogrebnega direktorja ali druge osebe Podpis nečitljiv 22b) Številka licence 8179
23. Ime in naslov ustanove Dan Cosic Funeral Home, 28890 Chardon Rd. Willoughby Hollis, OH 44092

MATIČAR

24. Podpis matičarja Podpis nečitljiv 25. Datum prijave (mesec, dan, leto) 30. maj 2006
26a) Podpis osebe, ki je izdala dovoljenje Podpis nečitljiv 26 b) Št. okr. 1808 27. Datum izdaje dovoljenja 30. maj 2006

POTRDITELJ

- 28a) Oseba, ki je potrdila smrt X Zdravnik, ki je potrdil smrt
Po moji najboljši vednosti je smrt nastopila ob času, na datum, v kraju in zaradi razloga, kot je navedeno.
28b) Čas smrti 10:31 28c) Datum razglasitve smrti 27. maj 2006 28d) P rimer posredovan mrl. ogledniku? X ne
28e) Podpis in naziv osebe, ki je potrdila smrt nečitljivo 28f) Lic. številka 35-05-8023 28g) Datum podpisa 30.05.06
29. Ime in naslov osebe, ki je izpolnila vzrok smrti

DR. JOHN BERTSCH 20250 EUCLID AVE., EUCLID, OH 44132

VZROK SMRTI

30. Prvi del. Vpišite bolezni, poškodbe ali komplikacije, ki so povzročile smrt. Ne vpisujte načina smrti, npr. srčni ali respiratorni zastoj.

Neposredni vzrok

(končna bolezen ali stanje, ki je povzročilo smrt)

PLJUČNA EMBOLIJA
DVT

Pribl. interval med začetkom in smrtjo

EN TEDEN

EN TEDEN

Druga stanja, ki so privedla do smrti

Drugi del / Drugi pomembni pogoji, ki so doprinesli k smrti, toda niso v zvezi z odločilnim pogojem, ki je naveden v prvem delu SHIZOFRENIJA, HIPERLIPIDEMIJA

- 31a) Je bila opravljena avtopsija? X ne

32 Vrsta smrti X naravna

Suhi žig

Potrjujem, da je to resnična in pravilna potrjena kopija originalnega mrliškega lista, ki je arhiviran v matičnem uradu v Euclidu, Ohio. V potrditev listino lastnoročno podpišem

Podpis nečitljiv

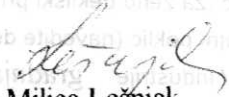
Dne 30. maja 2006

Matičar



Podpisana Milica Lešnjak, z odločbo republiškega sekretariata za pravosodje in upravo 74/A-20/78 z dne 29. 8. 1978 imenovana stalna sodna tolmačka za angleški, nemški in francoski jezik, potrjujem, da se prevod popolnoma ujema z izvirnikom, ki je sestavljen v angleškem jeziku.

Novo mesto, 14. oktober 2006


Milica Lešnjak





REPUBLIKA SLOVENIJA

Taksa po tarifni št. 1 in 4.1 ZUT v znesku
170,00 SIT je plačana.

UPRAVNA ENOTA TREBNJE

izdaja na podlagi44 člena Zakona o državljanstvu Republike Slovenije
(Uradni list RS, št. 1 / 91 – I, 30 / 91 – I, 38 / 92 in 13 / 94)

na vlogo MAVSAR FRANCETA

s stalnim prebivališčem BRINJE 6

POTRDILO O DRŽAVLJANSTVU

MAVSAR FRANCE

rojen(a) 23.09.1927

V STRAŽA, TREBNJE

je državljan(ka) REPUBLIKE SLOVENIJE.

Potrdilo je izdano na podlagi vpisa v URADNI RAČUNALNIŠKI EVIDENCI
DRŽAVLJANOV REPUBLIKE SLOVENIJE.

Številka: 91

V Trebnjem

Dne 08.03.2004




TADEJA MERKUN
podpis matičarja